



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited

利胜地中海航运（上海）有限公司

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) [www.msc.com](http://www.msc.com)

26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Weekly Vessel Arrangement - US & Canada - Week 21, 2019

Version: 4.0

Update: 15/May

| Week | Service   | Vessel Name       | Voy    | Terminal | Shanghai      |                 |                 |                     |                 |        |                    | NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS |                             |                    | Served Region & Transit Time (Days)                                                                                                                   |
|------|-----------|-------------------|--------|----------|---------------|-----------------|-----------------|---------------------|-----------------|--------|--------------------|-------------------------------------|-----------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      |           |                   |        |          | Booking Start | C/L Cut         | S/I Cut         | Closing & E-VGM Cut | ETA             | ETD    | Proforma Departure | Vessel/Voyage for AMS Filing        | Flag                        | Deadline           |                                                                                                                                                       |
| 周数   | 航线        | 船名                | 航次     | 挂靠码头     | 订舱开始          | 箱号截止            | 提单截止            | 截关时间 & E-VGM 截止时间   | 预计到港            | 预计离港   | 标准离港日              | NVOCC发送AMS的船名                       | Llyods Number               | 截止时间               | 航程及转运时间（天）                                                                                                                                            |
| 21   | Jaguar    | MSC LAURENCE      | QL921N | YS3      | 14-May        | 28-May<br>12:00 | 28-May<br>12:00 | 29-May<br>22:00     | 30-May          | 31-May | 31-May             | MSC LAURENCE 921N                   | PANAMA<br>9467419           | 28-May<br>12:00    | USWC: Long Beach (14) - Oakland(19), 177Q                                                                                                             |
| 21   | Yulan     | HYUNDAI FAITH     | 081E   | WGQ2     | 6-May         | 19-May<br>12:00 | 19-May<br>12:00 | 21-May<br>6:00      | 21-May          | 22-May | 22-May             | HYUNDAI FAITH 081E                  | MARSHALL ISLANDS<br>9347554 | 19-May<br>12:00    | USWC: Los Angeles (14) , 177Q                                                                                                                         |
| 21   | Maple     | NORTHERN JASPER   | 4E     | YS3      | 16-May        | 31-May<br>1:00  | 31-May<br>1:00  | 1-Jun<br>12:00      | 2-Jun           | 2-Jun  | 2-Jun              | NORTHERN JASPER 4E                  | PORTUGAL<br>9466960         | 31-May<br>1:00     | Canada/USWC: Vancouver (16) - Seattle (18) , 177U                                                                                                     |
| 21   | Orient    | MAERSK ALFIRK     | 921N   | YS3      | 9-May         | 24-May<br>12:00 | 24-May<br>12:00 | 25-May<br>22:00     | 26-May          | 27-May | 27-May             | MAERSK ALFIRK 921N                  | SINGAPORE<br>9342516        | 24-May<br>12:00    | Canada/USWC: Prince Rupert (15) - Long Beach (20) - Oakland (24), 177Q                                                                                |
| 21   | Empire    | GRETE MAERSK      | 920E   | YS3      | 6-May         | 20-May<br>22:00 | 20-May<br>22:00 | 22-May<br>10:00     | 22-May          | 23-May | 23-May             | GRETE MAERSK 920E                   | DENMARK<br>9302889          | 20-May<br>22:00    | USEC: <b>New-York(26)</b> – <b>Baltimore(29)</b> - Norfolk(32) ,177P                                                                                  |
| 21   | Amberjack | SANTA LINEA       | 4E     | YS3      | 6-May         | 20-May<br>9:30  | 20-May<br>9:30  | 21-May<br>19:30     | 22-May          | 23-May | 23-May             | SANTA LINEA 4E                      | GERMANY<br>9290555          | 20-May<br>9:30     | USEC: <b>Savannah(26)</b> - Charleston(28) - Jacksonville (30) - Wilmington (32), 177P                                                                |
| 21   | Lone Star | CRETE I           | 921E   | WGQ4     | 6-May         | 19-May<br>12:00 | 19-May<br>12:00 | 20-May<br>22:00     | 21-May          | 22-May | 22-May             | CRETE I 921E                        | LIBERIA<br>9401271          | 19-May<br>12:00    | USEC: <b>Houston(30)</b> - Mobile(34) 177P - Freeport (36)                                                                                            |
| 21   | Emerald   | MSC ROMA          | UL920E | YS3      | 3-May         | 17-May<br>6:00  | 17-May<br>6:00  | 18-May<br>18:00     | 19-May          | 20-May | 21-May             | MSC ROMA 920E                       | LIBERIA<br>9304447          | 17-May<br>6:00     | USEC: <b>Savannah(26)</b> –Norfolk(29) - Charleston(33) - Miami (35), 177P<br>Accept cargoes to Tampa/Philadelphia via CRITSTOBAL (EMERALD-2 service) |
| 21   | Lion      | Maersk Essex      | 921W   | YS3      | 8-May         | 22-May<br>0:01  | 22-May<br>0:01  | 23-May<br>12:00     | 24-May          | 25-May | 25-May             |                                     |                             |                    | Accept cargoes(177P) to Boston via Antwerp. CY-IN code: BEANR.<br>Accept cargoes(177P) to Montreal via Sines. CY-IN code: PTSIE.                      |
| 21   | Dragon-2  | MSC Rosa M        | FD921W | YS3      | 10-May        |                 | 19-May<br>22:00 | 19-May<br>22:00     | 20-May          | 22-May | 22-May             |                                     |                             |                    | Accept cargoes(177P) to Montreal via Singaproee/Valencia. CY-IN code: SGSIN.                                                                          |
| 21   | Emerald-x | NORTHERN DEFENDER | XA921A | YS3      | 15-May        |                 | 23-May<br>20:00 | 23-May<br>20:00     | 25-May<br>10:00 | 25-May | 26-May             | 26-May                              | NORTHERN DEFENDER 921A      | LIBERIA<br>9329643 | 23-May<br>20:00                                                                                                                                       |

Remarks:

1. Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-in code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".  
2. C/L Cut (AMS/ENS not required if no deadline indicated in this column): Shipper / booking agent shall provide C/L within deadline for carrier's ENS declaration. In case of any later submission request due to vessel delay, we will review case by case subject to the operational feasibility.  
3. S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.  
4. Equipment free time is 9 calendar days (calculate from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice) for 20'DV/40'DV/40'HQ. Please visit MSC website to get more detailed tariff.  
5. CY-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.  
6. E will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).  
7. Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on UNDO website.  
8. Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.  
9. VGM Cut is applicable for submission via E-channels. In case of manual submission, cut time is 48hours before pro-forma ETA. Please contact Customer Service team to get detailed deadline.

注意事项:

- 1.上述中转及到港时间信息仅供参考，请以最新船期为准。除注明“Special Routing”外，请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。  
2.箱号截止（如没有标注截止时间，则说明该航线不需要发送AMS/ENS）：货主/订舱代理须于截止时间前将按规定提交箱封号。如因船期延误要求超时发送，我司将视实际操作可行性决定接受与否。  
3.提单截止：货主/订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本。  
4.一般货柜（20'DV/40'DV/40'HQ）的免费用箱期为9天（自提箱日开始计算，至本通知的标准离港日，包括节假日）。如需更多关于滞箱费的具体费率，请访问我司网站。  
5.进箱开始一般为预计离港日前5天。根据实际情况，港区可能随时更改进箱时间。为避免损失，请务必参考港区官方网站安排进箱。  
6.如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间，我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。  
7.除“Special Routing”或选港舱位外，请参照最新公布的进港代码一览表（通过电子邮件发送或公布在联东船代网站）填制纸质装箱单（Container-Load-Plan）及预录电子装箱单（E-CLP）。  
8.货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量（包括货重和总重）的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。  
9.VGM截止时间，仅针对通过电子渠道提交VGM的货柜；如需手工提交VGM，截止时间为标准到港日前48小时（请与客户服务部联系获取具体信息）。